

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészt a **Gottsegen György Országos Kardiológiai Intézet**, (bankszámla szám: 10032000-01491869-00000000 számlavezető: Magyar Államkincstár, székhely: Budapest, Haller utca 29. képviseli: Dr. Ofner Péter) mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészt a

Planmed Kft nevű szállító (bankszámla 12010240-01586179-00100006 számlavezető: Raiffeisen Bank cégjegyzék szám: 01-09262000 adószám: 10820830-2-43 székhely: 1223 Budapest, Kistétényi u. 16. képviseli: Farkasné Lehner Judit és Szűcs Veronika (a továbbiakban: **Eladó**) között

között, az ajánlatában felsorolt termékek szállítására a következő feltételek mellett:

- 1./ **Eladó** ezen szerződés aláírásával a **Vevő** által a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 113. §. alapján kiírt „**Mellkasi szívók, szűrők, filterek beszerzése**” tárgyú **GOKI -5/2017.** ikt. számú közbeszerzési eljárás ajánlata elfogadása eredményeként kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlatkérő által az ajánlattételi felhívásban és dokumentációban felsorolt az eljárás 3., 14., részének nyertes ajánlattevője lett és a **Vevő** által elfogadott termékmennyiséget az ugyanott meghatározott minőségben a **Vevő** részére leszállítja. A szerződés időtartama a szerződés megkötését követően 12 hónapig tart. A szerződéses árat, termékeket a jelen szerződés 1. sz. melléklet tartalmazza. A közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlat részét képező Felolvasólap jelen szerződés 2. sz. melléklete, a Kereskedelmi ajánlat jelen szerződés 3. sz. melléklete.
- 2./ **Eladó** tudomásul veszi, hogy a **Vevő** az 1./ pontban meghatározott árumennyiséget olyan módon köteles tőle megvásárolni, ahogy ez a jelen pontban szabályozásra kerül. **Vevő** az 1./ pontban említettek szerint az **Eladó** minden eltérés nélkül elfogadott ajánlat szerinti termékeit havonta az un. Lehívási nyilatkozat formájában vásárolja meg az **Eladótól** úgy, hogy a szerződéses időszak végéig a teljes mennyiség legalább 70 % - a lehívásra kerüljön. A -30% mennyiségi eltérés opcionális, azaz **Vevő**nek nincs lehívási kötelessége. Az opció lehívásának ideje: legkésőbb a szerződés megkötésétől számított 11. hónap utolsó napja. Az opció teljesítésének határideje megegyezik az alapmennyiség teljesítési határidejével. Az opció ellenértékének kifizetése, megegyezik az alapmennyiség kifizetésére vonatkozó előírásokkal.
- 3./ **Eladó** kötelezi magát arra, hogy a 2./ pontban említett lehívás szerinti termékeket a lehívásban foglalt mennyiségben, választékban és méretben a tárgyhónapon belül havonta olyan ütemezésben szállítja le a **Vevő** által erre feljogosított szervezeteinek, ahogy ez a lehívásban meghatározásra került. A nyertes ajánlattevő jogosult a szerződés időtartama alatt új fejlesztésű innovatív terméket szállítani, az ár vagy egyéb szerződéses feltételek módosítása nélkül. Az ár-érték arányosságot és a szakmai minőségi megfelelést az ajánlatkérő képviselőjével köteles egyeztetni. A lehívásnak megfelelő szállítás a felek egyező megállapodása szerint akkor történik meg szabályszerűen, ha az **Eladó** vagy az általa igénybe vett Fuvarozó az árukat tartalmazó egyes szállítmányokat az **Eladó** kockázatára a **Vevő** központi raktárába (1096 Budapest, Haller u. 29) leszállítja, (leszállíttatja) és a küldeményt csomagolási egységenként átszámolva a lehívásban megjelölt egység vagy személy részére mennyiségileg átadta. Az **Eladó** a

leszállított termékeket bontatlan gyári csomagolásban, gyári tartozéklista alapján, minőségtanúsítással és egyéb dokumentációkkal együtt adja át a **Vevőnek**. A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a termékek épségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megóvja.

A minőségmegvizsgálás helye a **Vevő** székhelye. A **Vevő** a leszállított és a fentiek szerint mennyiség szerint átvett termék csomagoláson belüli mennyiségi, minőségi átvételét folyamatosan végzi. Az **Eladó** vállalja, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt folyamatosan rendelkezésre áll, konzultációs lehetőséget biztosít.

Átvételre jogosult személy: raktáros illetve a helyettesítéssel megbízott személy.

Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy az **Eladónak** a jelen pontban foglaltakkal kapcsolatban felmerült költségei fedezetére az 1./ pontban említett elfogadott ajánlat szerinti ár szolgál.

A teljesítést igazoló neve, beosztása: Faragóné Loys Ildikó Anyaggazdálkodási és anyagell.o.v.

Eladó köteles úgy időzíteni a teljesítést, hogy az átadás-átvétel munkanapokon 7-15 óra között történjen.

Kapcsolattartó a Vevő részéről: anyaggazdálkodási osztályvezető

Kapcsolattartó az Eladó részéről: Szűcs Veronika

A szerződés teljesítésében közreműködő, igénybe venni kívánt alvállalkozók neve, címe: -

4./ Nem vitatott a felek által, hogy a lehívásban foglalt szállítási kötelezettség teljesítésének késedelme vagy elmulasztása, de ugyanígy a 3./ pontban előírt kötelezettségek figyelmen kívül hagyása a jelen adásvételi szerződés megszegését jelenti, aminek következtében az **Eladót** a jelen szerződésben szabályozott kötbér és/vagy kártérítés fizetésének a kötelezettsége terheli, és amennyiben ilyen szerződésszegési eset második alkalommal is megismétlődne, úgy a **Vevő** az adásvételi szerződés azonnali hatályú felmondásának a jogát gyakorolhatja a jogi következmények érvényesítése mellett anélkül, hogy érdekmúlását igazolni lenne köteles.

5./ **Vevő** a lehívás teljesítését igazoló szabályszerű, mindkét fél által aláírt átvételi elismervénnyel felszerelt számlát, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése, a 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. § a) pont, valamint az Art 36/A.§ szerint **60** napon belül banki átutalással egyenlíti ki az **Eladónak**.

Nem vitatott a szerződő felek által, hogy a szerződéses időszak folyamán az egyes számlákba csak azok az árak, árképzési tényezők és költségek állíthatók be, mégpedig ugyanolyan mértékben, amelyeket az 1./ pont értelmében az **Eladó** elfogadott ajánlata tartalmaz, függetlenül attól, hogy a magyarországi vagy a világpiacon miképpen alakulnak, és hogy hogyan változik az inflációs ráta, vagy a deviza átszámítási kulcs.

A Vevő előleget nem fizet.

A számlához tartozó lehívás teljesítését igazoló - a **Vevőtől** származó - átvételi elismervényt eladólevéllel csatolni kell és az így kiállított és felszerelt számlát az **Eladó** közvetlenül az Intézet Gazdasági Igazgatóságára nyújtja be.

Amennyiben **Vevő** az **Eladó** számláját a jelen pontban rögzített határidőn belül nem egyenlítené ki, köteles az **Eladónak** a Ptk. idevonatkozó szabályai szerinti mindenkori érvényes késedelmi kamatot is megfizetni.

Az Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama

alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és Kbt. 143. § (3) szerinti ügyletekről a vevőt haladéktalanul értesíti.

6./ Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy a szállításból, ill. fuvarozásból eredő hibákkal kapcsolatban a Vevő a 3./ pontban szabályozott teljesítés megtörténtétől számított 3 naptári napon belül jogosult az **Eladóval** szemben fellépni. Az egyéb minőségi hibákkal vagy a mennyiségi eltérésekkel, hiányokkal kapcsolatos igényeket a Vevő azok észlelését követő 3 naptári napon belül bármikor kifogás tárgyává teheti az **Eladónál**, feltéve, hogy a szavatossági idő még érvényben van. Az előző két bekezdés bármelyik esete is forduljon elő, a Vevő tartozik - a jelzett 3 naptári napos határidőn belül - az **Eladót** közös jegyzőkönyv felvételére meghívni. A jelen pontban említett minőségi vagy mennyiségi fogyatékoságok esetén, de akkor is ha kiderül, hogy a termék típusában (rendszerében) nem felel meg az 1./ pont szerinti ajánlatban, foglalt minőségi követelményeknek, a **Vevő** a jelen szerződésben szabályozott mértékű minőségi kötbért és/vagy kártérítési igényt érvényesíthet, és amennyiben a jelen bekezdés második fordulatában leírt rendszerbeli minőségi eltérést tapasztalna, úgy érdekmúlásának igazolása nélkül az adott rendeléstől nyomban elállhat, vagy azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, meghiúsulási kötbért és kártérítést követelhet.

7./ Szerződő felek egyetértenek abban, hogy a termékkel kapcsolatos szavatosság és jótállás szabályaira - az 1./ pontban foglaltak függvényében - az elfogadott ajánlat tartalma az irányadó.

Ha **Eladó** a minőségi hibás terméket a hibabejelentést követő 15 munkanapon belül nem cseréli ki, a **Vevőnek** jogában áll a le nem szállított árucikkek tekintetében a megrendeléstől elállni és a fent említett terméket harmadik személytől beszerezni az **Eladó** költségére. Ebben az esetben a harmadik személynek fizetett ár, valamint valamennyi, a szállítással, beszerzéssel kapcsolatban felmerülő költségek kiterhelhetők az Eladó részére.

Ha az **Eladó** a jótállási kötelezettsége alatt kicseréli a leszállított eszközök bármely részét, annak jótállási ideje a csere napjával újra kezdődik.

Eladó kijelenti és szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termékek rendelkeznek jogszerű forgalomba hozatalt igazoló dokumentumokkal, érvényes forgalomba hozatali engedéllyel.

8./ Szerződő felek úgy a késedelmes teljesítés, mint pedig a minőséghibás szállítás, s végül az adott megrendeléstől való **Vevői** elállás vagy azonnali hatályú felmondás esetére egyaránt kötbért kötnék ki az **Eladó** terhére.

Késedelmi kötbér: késedelem esetén a késedelmesen szállított árucikkek nettó értékének napi 1 %-a, legfeljebb azonban az érintett áru-érték 15 %-a. A kötbérfizetési kötelezettség maximuma az érintett áru-érték 15%-a. Ennek elérését követően a Megrendelő jogosult a szerződést – érdekmúlásának bizonyítása nélkül - azonnali hatállyal írásban, indokolással ellátott felmondással felmondani.

Hibás teljesítéssel kapcsolatban a hibával érintett termékek nettó értékének 10% mértékű hibás teljesítési kötbért lehet követelni. Ha **Eladó** a minőségi hibás terméket a hibabejelentést követő 15 munkanapon belül nem cseréli ki, a **Vevőnek** jogában áll a le nem szállított árucikkek tekintetében a megrendeléstől elállni és a fent említett terméket harmadik személytől beszerezni az **Eladó** költségére. Ebben az esetben a harmadik személynek fizetett ár, valamint valamennyi, a szállítással, beszerzéssel kapcsolatban felmerülő költségek kiterhelhetők az Eladó részére. A Ptk. 187. § (2) bekezdése szerint Vevő a hibás teljesítés miatti kötbér mellett nem érvényesítheti szavatossági igényt.

Meghiúsulási kötbér: adott megrendelés meghiúsulása esetén a le nem szállított árucikkek 10 %-a, a teljes szerződés meghiúsulása esetén a teljes ellenszolgáltatás 10 %-a.

Tisztában vannak a szerződő felek azzal, hogy a kötbérvisszatartás behajtásán túlmenően a **Vevő** a szerződésszegésből eredő kárának megtérítését is követelheti az **Eladó**tól, a kár összegébe azonban a már behajtott kötbér összege beleszámít.

A kötbér akkor is jár, ha a **Vevő**nek kára nem merült fel.

A kötbért a **Vevő** jogosult a benyújtott számlából visszatartani és azt a végszámla nettó összegéből levonni.

9./ A **Vevő** egyoldalú, írásbeli, az **Eladó**hoz intézett nyilatkozatával azonnali hatállyal elállhat az adásvételi szerződéstől, amennyiben korábbi teljesítés nem történt, vagy elállhat az adott megrendeléstől vagy azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, ha:

- az **Eladó** az egyes részzállításokkal több mint 15 napot késett;
- szállítási kötelezettség teljesítésének késedelme vagy elmulasztása, amennyiben ilyen szerződésszegési eset második alkalommal is megismétlődne;
- a leszállított termék minőségi fogyatékosága esetén, de akkor is ha kiderül, hogy a termék típusában (rendszerében) nem felel meg az 1./ pont szerinti ajánlatban, foglalt minőségi követelményeknek, a **Vevő** a jelen szerződésben szabályozott mértékű minőségi kötbért és/vagy kártérítési igényt érvényesíthet, és amennyiben rendszerbeli minőségi eltérést tapasztal, úgy érdekmúlásának igazolása nélkül az adott rendeléstől nyomban elállhat, vagy azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, meghiúsulási kötbért és kártérítést követelhet,
- Ha az eladó a minőségi hibás terméket a hibabejelentést követő 15 munkanapon belül nem cseréli ki, a **Vevő**nek jogában áll a le nem szállított árucikkek tekintetében a megrendeléstől elállni és az adott terméket harmadik személytől beszerezni az **Eladó** költségére. Ebben az esetben a harmadik személynek fizetett ár, valamint valamennyi, a szállítással, beszerzéssel kapcsolatban felmerülő költségek kiterhelhetők az Eladó részére.
- a fizetési haladék időtartamának leteltét követően amennyiben az **Eladó** fizetésképtelenné vált, öncsődöt jelentett illetve ellene csődöt jelentettek be, felszámolási eljárás folyik ellene; kivéve a Cstv. 11. § (2) bekezdés h) pontjában foglaltakat
- az **Eladó** szerződésellenesen beszüntette szállításait.

Ha a **Vevő** a szerződést a fenti bármely okból megszünteti egyoldalú nyilatkozatával, az **Eladó** nem jogosult a **Vevő**től további kifizetéseket követelni.

A **Vevő** jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- az **Eladó**ban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,

- az **Eladó** közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

A fentiek szerinti felmondás esetén az **Eladó** a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
- b) Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban, illetve a IX. fejezetben foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak, vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból. Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya központosított – országos, regionális – közbeszerzési eljárásba is bevonásra kerülhet, ezért Vevő a következő bontó feltételt köti ki: Vevő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben vagy összevont közbeszerzési eljárás keretében keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított vagy összevont közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítania. Felek rögzítik, hogy ebből Vevőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.

10./ **Az Eladót** az érvényes jogszabályok szerinti módon titoktartási kötelezettség terheli a szerződés teljesítése során a **Vevővel**, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutó mindennemű adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed az **Eladó** alkalmazottaira, munkatársaira, beszállítóira, akiket tevékenységük megkezdése előtt köteles az **Eladó** a titoktartásra hitelt érdemlően figyelmeztetni. **Az Eladó a Vevő** engedélye nélkül harmadik félnek nem hozhatja tudomására a szerződés, illetve azzal kapcsolatban bármely más dokumentáció vagy információ adatait. A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, harmadik személy rendelkezésére nem bocsáthat, kivéve ha ezt hatályos és érvényes jogszabály alapján valamely bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli. **Az Eladó** kifogástalan teljesítéséről a teljes termékmennyiség átadás-átvételét követően a **Vevő** írásban nyilatkozik. A **Vevő** e nyilatkozattal felhatalmazza az **Eladót**, hogy az adott termékek Vevő részére történő leszállítása vonatkozásában a **Vevőt** referencialistáján feltüntesse és ezt - előzetesen írásban egyeztetett módon – marketingtevékenységében felhasználhassa. A Vevő a leszállított termékek megfelelőségéről referenciát kizárólag a termék felhasználását követően állít ki.

11./ Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban bármikor módosíthatják a Kbt. 141. §-ában foglaltaknak megfelelően.

12./ A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezheti a rá vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében az 1./ pontban foglaltaktól függően vagy az **Eladó** elfogadott ajánlata tartalmát tekintik a felek irányadónak azzal, hogy tételes jogszabályi rendelkezésként a Közbeszerzési Törvényt és a Magyar Polgári Törvénykönyv idevonatkozóan megfelelő szabályait fogják alkalmazni.

A **Vevőnek** és az **Eladónak** meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalásokon békés úton rendezzenek minden olyan nézeteltérést, vagy vitát, amely közöttük a szerződéssel kapcsolatban merül fel.

13./ **Eladó** kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Felek rögzítik, hogy az **Eladó** jelen szerződés megkötésével egyidejűleg a **Vevő** rendelkezésre bocsátotta az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 55. § b) pontjában megjelölt adatokat. Eladó tudomásul veszi, hogy ezen adatokat a Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján a jelen szerződésből származó követelések elévüléséig jogosult kezelni.

Eladó jelen pontban foglalt nyilatkozatában foglalt adatok változása esetén haladéktalanul köteles a változásról **Vevőt** tájékoztatni. Amennyiben Eladó jelen pont szerinti nyilatkozata valótlan tartalmú, a **Vevő** jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől azonnali hatállyal eláll.

Ezt az adásvételi szerződést a szerződő felek elolvasás után mint akaratukkal és nyilatkozataikkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Mellékletek:

1. sz. melléklet Szerződéses ár, termékek
2. számú melléklet: Felolvasó lap
3. számú melléklet: Kereskedelmi ajánlata

Budapest, 2017. november 24.



Dr. Ötner Péter
Főigazgató főorvos
mint **Vevő**

Pénzügyi ellenjegyző

Pethőné Tarnai Erzsébet
Főigazgató gazdasági helyettese

2017 NOV 24.

Jogi szempontból aláíró
Zoltán J.
aláírás

Fodor László SzívVevőnk

mint **Eladó**

PLANMED KFT
H-1223 Budapest
Kistétényi u. 16.
Cg: 01-09-262000
Adósz.: 10820830-2-43


A szerződést előkészítette:

Név: *FRACSEK*

Aláírás: *FRACSEK*

Tétel- szám	Megnevezés	Mennyiség (darab)	Megajánlott termék neve és kódszáma	Nettó Ft ellenérték / db	Nettó Ft összesen
3	A 2. részben leírt termék technikai paramétereinek megfelelő, felnőtt betegek részére alkalmas egyszer használatos vízzáras vagy félszáras zárt mellkasi szivó rendszer, amely pposztoperatív autoanszfúziós rendszerrel ellátott. Az autotranszfúziós rendszer legalább 750 ml-es vérvisszaadó zsákot tartalmazzon. Saját filterrendszere legyen, a vérvisszaadó zsák többször használható legyen. A rendszer latex mentes legyen.	10	EU 3624+EU3188 Rome PAS	19 900	199 000
14	Hemoconcentrator felnőttek részére csőkészlettel együtt szettben: a filter anyaga Polysulfone, Effectív membrán felület legalább 1,2m2, vér kimenet slipconnector luer-lock legyen, filter kimenet 1/2" (1/4"adapter).	120	Medica Hemoconcentrat or DP120HC (M90012)	16 120	1 934 400
Összesen:					2 133 400
ÁFA 27 %					576018
Bruttó összesen:					2 709 418

Budapest, 2017. november 24.



Dr. Olfar Péter
Főigazgató főorvos
mint Vevő

Pénzügyi ellenjegyző
Pethőné Tarnai Erzsébet
főigazgató gazdasági helyettese

2017 NOV 24.

Falvi László Szilvia Veronika

mint Eladó

PLANMED KFT
H-1223 Budapest
Kistótyáni u. 16,
Cg: 01-09-262000
Fax: 10820830-2-43

A szerződést előkészítette:

Név: TARNAI ERZSÉBET

Aláírás: [Handwritten Signature]